ASTORIASTA
JA YMPÄRISTÖLTÄ

Päivälista

— Osaston kokous tänä-iltana kello 7:00.

— Agitatsionikomitean jäsenet koolle kello 6:30.

— "Varjossa eläjät" harjotus tänään kello puoli 7 täsmälleen. Ainoastaan ensimäinen ja toinen näytös. Kahteen kertaan kumpikin. — Perjantaina kolmas ja neljäs, samoin kahteen kertaan.

— Orkesterin harjotukset tänä-iltana kello 7:00.

— Lauluharjotukset huomen illalla.

— **Vanhanmaan tanssit ovat tänä iltana. Sisäänpääsy miehiltä 30 senttiä ja naisilta 20.**

ONKO JACOB KAISALAHTI HUKKUNUT?

Jacob Kaisalahti, suomalainen kalastajavanhus, joka viime vuosina on toiminut kalojen vastaanottajana ja asunut pienessä kämpässään lähellä Wilsonin laivajaardia, huomattiin kadonneeksi eilen aamulla. Hänet on kai viimeksi nähty lauantai-illalla. Toimeenpantu tarkastus ei ole paljastanut mitään väkivallan merkkejä, lukuunottamatta sitä, että huoneessa ilmotetaan vallinneen jonkin verran epäjärjestystä. Mahdollisesti on hän jotenkin pudonnut jokeen ja hukkunut sinne. Viranomaiset ovat tänään koettaneet etsiä ruumista, mutta tätä kirjottaessa ei vielä ole tietoa siitä, millä tuloksilla.

Kaisalahti on asunut Astoriassa kolmattakymmentä vuotta. Toiskielisissä lehdissä ilmotetaan hänen ikänsä 85 vuodeksi.

SYYTÖN OLI.

Muutama päivä sitte kerroimme, miten eräitä pallohaalien omistajia on vangittu alkohoolipitoisten juomien myymisestä. Eilen oli japanilaisen T. Ishii'n juttu käsiteltävänä ja vapautettiin hänet. Puolustus perustui väitteelle, että hän ei tarkotuksellisesti rikkonut lakia.

Mahdollisesti ei rikkomus tapahtunut tarkotuksella, mutta olisipa miehen myymälästä löydetty vaikka jonkun salapoliisin sinne jättämä työläisten asiaa puoltava lentolehtinen, niin ehkäpä "tarkotus" olisi huomattu olevan lain rikkominen ja mies olisi saanut linnaa.

Arvattavasti vapautuvat toisetkin syytteeseenasetetut, sillä kukapa heistä olisi lainrikkomisen tarkotuksella myynyt väkijuomia.

HUOMATTIIN MIELENVIKAISEKSI.

Joku aika sitte pidätetty Frank Johnson on kunnallisviranomaisten tutkimuksien perusteella huomattu mielenvikaiseksi ja lähetetty Salemiin parantolaan. Johnson olettaa olevansa päissään ja väittää jälleen juoneensa korpirojua.

EI VAROJA COLUMBIAN SUUVÄYLÄN AUKASEMISEKSI.

Kongressin varojenluovutusvaliokunta ei ole ottanut huomioon anomuksia varojen luovuttamisesta Columbian suuväylän syventämiseksi, tai Columbian laivareitin kunnostamiseksi. Täkäläistä jokisuuta pidetään siis kyllin syvänä ja kai jätetään työt sillä toistaiseksi ainakin sikseen.

HOLPA VAATII KORVAUSTA.

Wm. J. Holpa nosti eilen oikeusjutun Lovell Auto Co:aa vastaan, vaatien siltä $115.95. Vaatimus perustuu sille, että Holpan auto oli tässä joulukuun pakkasten aikana ollut sanotun autoyhtiön huostassa ja saanut jäätyä siellä. Korjaukset maksoivat yllämainitun summan, jonka Holpa väittää yhtiön olevan velvollisen korvaamaan.

AVIOERO MYÖNNETTIIN.

Lopullinen päätös avioeron saannissa on annettu kierto-oikeuden virastossa m. m. Tilda Kankaan ja Charles Kankaan jutussa.

KUN OMISTA ASIOISTA ON PUHETTA,

seuraa jokainen niitä luonnollisesti suurella mielenkiinnolla, vaikkapa ei olisi suuria kysymyksessäkään. Mitä suurempi on asia, sitä kiinteämmin siihen syventyy. Ja varsinkin jos on kysymyksessä elinehdot, niin jokainen on valmis miettimään.

Niinkin pieni "aitemi" kuin maidon hankinta on saanut monta kertaa monen aprikoimaan päänsä ympäri. Ja jopa on kysymykseen käyty käsiksi oikein joukolla. Ensi perjantain illalla siitä puhutaan jälleen Klubin kokoushuoneessa, jonne maito-osuuskunnan toimesta on järjestetty illatsu. Varmaankin sinne rientää silloin jokainen joka on sanotun osuuskunnan jäsen ja sopii sinne tulla muidenkin.

KIRJEITÄ TOVERIN KIRJAKAUPASSA.

Aati Mattila, Juho Kaukeinen, Frank Parker, Emil Juopperi, Juho Kaukiainen, Frank Sereni, Victor Herlin, Frank Salo, Axel Lund, Alfred Similä, Eljas Hylkinen, Charles Jansson, John Jokiperä, A. Rissanen, Mrs. May Kertis, Frank Harju, Hugo Wickman, Aino Rissanen, Uno Lehto.

UUSIA TOSSUJA

saapunut Toverin konttoriin, ja oikein reiluja.

Kaukaisesta Idästä

Suomen vallankumouksen epäonnistumisen takia joutui suuri määrä maan työläisiä ulkopuolelle oman maan rajojen. Ja niin totta kuin tämä urhea vallankumousarmeija jo olikin valmistellut itseään kaikenlaisten kohtaloiden varalta, niin kumminkaan ei ole ihmeteltävää, että — tyyten rajan taakse jääneenä, erotettuna rakkaimmista omaisista, kodin tutusta ympäristöstä — monenkin mielestä tuntui oma pieni, itsenäinen elämänsä joutuneen kuin myrskyisten tuulien kiikuteltavaksi, ja tilanne oudolta, vieraalta ja avuttomalta.

Vaikka monet kaukonäköisimmät johtajamme silloin puhuivat tosia sanoja, että vallankumouksemme ei ollut vielä menetetty, että Suomen vallankumousarmeijan oli tästä alkain Venäjän proletaari-armeijan kanssa yhdyttävä taistelemaan mailman militaristisia valtoja vastaan iskeäkseen myöskin hetimiten Suomen verisen lahtari-valtikan alas, niin kumminkin valkosten suunnattoman provokatsionin sokaisemina, kuin onnettomuuden hengen ympäröiminä, oli suuressa osassa suomalaisia vallankumouksellisia, vallalja se käsitys, että Neuvosto-Venäjää uhkaa vaara, ei ainoastaan liittolaisten ja Suomen puolelta, vaan myöskin Saksan. Myöskin osa oli jo ehtinyt kyllästymään sotilaan raskaisiin ja vaaranalaisiin velvollisuuksiin. Näiden käsityksien mielipiteiden ja ajatuksien valtaamina alkoivat toiset suomalaisista vallankumouksellisista suunnitella rauhallisen työn ääreen pyrkimistä ja matkusti meitä osa silloin tätä kaukaista Itää kohden, kun toisia lienee taas pyrkinyt etelä-Venäjälle, toisten jäädessä Pietariin, Moskovaan ja toisten lähtiessä Muurmannille.

Ei liene tällä kertaa sanottavissa, mihinkä suuntaan matkustajat valitsivat parhaimman tien, mutta kyllä pä me, jotka olemme nähneet, kuulleet ja kokeneet kaikki ne Mannerheimin veri-veljien, Koltshakin ja Semenovin teot ja julmuudet, sekä Tshekkoslovakkien perinpohjaiset raakuudet, olisimme monta kertaa mieluummin seisoneet ase kädessä venäläisen urhean punakaartilaisen rinnalla, kuin kuukausimääriä harhailleet Siperian aavikoita aseettomina, monet leivättöminäkin mannerheimiläisille vertojaan hakevan vainon ympäröimänä.

Me, jotka olimme lähteneet matkustamaan tätä kaukaista itää kohden, pysähdyimme hetkeksi levähtämään Omskissa, etenkin kun näimme ne suuret ruokavarastot ja — lajit, jotka meistä tuntuivat niin satumaisen halvoilta ja herkullisilta. Mutta ei kulunut kauan kun syttyi valkoinen kapina Novo-Nikolajevskissa ja niin oli tiemme itään katkaistu.

Lienee jo yleensä tunnettua, kuinka Tshekko-Slovakit pettäen hyväntekijänsä Neuvosto-Venäjän, ottivat vallan Siperiassa lahtareille Omskissa. On hyvinkin selvää, että Tshekko-Slovakkien kapina oli jo kauan suunniteltu asia. Sitä todistaa se, että silloisissa Omskin sotajoukoissa oli puolet lahtareja, kuin myös suuri osa päällystössä ja kaupungin virkakunnissa (niinkuin alkupuolella punaisten valtaa on ollut joka paikassa Venäjää). Kun sitte syttyi taistelu "sekkien" ja punaisten välillä, menivät vale-punakaartilaiset tshekkien puolelle ja Omskin seutu oli täten vallattu aivan käden käänteessä haaskaamatta kuulia suurestikaan muuhun kuin vangittujen punakaartilaisten telottamiseen. On huomattavaa, ettei kaikki nämä valkokaartilaiset olleet porvareita, jos kohta toimintansa olikin porvarien eduksi, vaan oli näissä suurin osa niin sanottuja sosiali-vallankumouksellisia, meshevikkejä, jotka lahtarien agitatsionilla oli saatu vihamielisiksi neuvostohallitukselle ja jotka vaativat kansalaiskokouksen kutsumista.

Venäjän lahtarit olivat jo oppineet tuntemaan paljon Venäjän kansan vaatimuksia. He tiesivät, että kansalle oli luvattava paljon, ennenkuin se astuu neuvostohallitusta vastaan ja niin lahtarit saarnasivatkin täydellistä tasa-arvoisuutta, kansan vapautta ja kansalliskokouksen tärkeyttä. Venäjän kansa, kun se taisteli ympärillään olevia vihollisia vastaan, kulutti varojansa sotajoukkojen järjestelyyn ja juuri valtaan päässeenä ei ollut ehtinyt voimakkaasti käydä käsiksi niihin sisäisiin asioihin, jotka kipeästikin olisivat kaivanneet parantamista, sentähden ei ole ihme, että lahtarit Siperiassa, sivistymättömimpien keskuudessa, saivat suuresti jalansijaa hävyttömän rohkeilla parantamislupauksillaan. Tuo valistumaton Siperian työläinen ja talonpoika ei osannut aavistaakaan, että ne miehet, joita he avustivat pääsemään valtaan, saattoivatkin olla vanhan, hirmuisen tsarismin jälkeläisiä.

Näin oli noussut Omskissa lahtari valta, joka sanoi olevansa lempein ja kansanvaltaisin, mitä saattoi olla olemassa.

Olkoon tässä sivussa mainittu myös näiden nyt valtaan astuneiden valkosten eräs provokatsionityö. Kun Omskissa syntyivät nämä selkkauset, saapui asemalle pikajuna, Venäjän lipulla ja rauhan erikoisilla väreillä liputettuna. Junan sanottiin tulevan Pietarista ja riemun huumaamat upseerit junasta joka porhalsi asemalle, huusivat: "Neuvostohallitus on luopunut vallasta, punakaartit aseista!" On itsestäänkin selvää, että tämä konnamainen valhe vaikutti voimakkaasti selkkauksien keskellä lymyäviin ihmisiin ja saattoi siten vaa'an huomattavasti painumaan valkoisien puolelle.

Näiden tapahtumien aikana olivat Siperiassa olevat neuvostohallituksen joukot jokseenkin vähälukuiset ja asestukseltaankin köykäiset ja niin ollen eivät voineet muuta kuin peräytyä kiireen kaupalla tämän uuden "sosialistisen tasavallan" joukkojen tieltä. Viidessä kuukaudessa jättivät Neuvosto-Venäjän joukot Siperian radan varret ja pakenivat vuoristoihin ja Amurin aarniometsiin.

Ne työt, mitä tämä uusi "sosialistinen tasavalta" teki, osottivat jo piankin Siperian talonpojille, että heitä hallitsi nyt tsaarin julma ja verenjanoinen jälkeläinen, joka ei enää tahtonut kuulla puhuttavankaan kansalliskokouksen kutsumisesta, vaan joka kutsui kokoon tämän sorretun kansan viimeiset miehet taistelemaan suuren Venäjän työläisiä vastaan.

Kävisi liian pitkäksi luetella tässä tämän "tasavallan" verisistä ansioista, mutta sen verran olkoon tässä mainittu, että tällä hallituksella oli heimoutta meidän Mannerheimillemme vankien kohtelussa. Baikal-järven itäisellä puolella nämä "tasavallan" urhot asettivat kolmattatuhatta aseetonta vankia mäkien ympäröimään laaksoon ja ampuivat kuularuiskuilla kuoliaaksi. Vershne-Udinskissa nämä samat urhot julistivat jalomielisen armahduksen, että ken tästä suuresta vankijoukosta, voi uida kaupungin lähellä olevan virran yli saa vapauden. Kuoleman edessä yritti tietysti jokainen. Mutta kun vangit olivat hypänneet virtaan, avasivat nämä lahtarit kuulasateen ja joka ainoa vankipoloinen vaipui verissään syvyyteen. Lukemattomia tällaisia tekoja voidaan mainita, mutta riittäköön tämä.

Mielestäni ansaitsee vielä mainitsemista tämän "lempeän" tasavallan lain käyttö, joka alkoi päästä huippuunsa keväällä 1919. Rangaistuksen vältti jokainen, olkoonpahan rosvo tai murhamies, jos hänellä vain oli varaa lahjoa pidättäjänsä, vieläpä lahjominen auttoi vankilastakin pääsöön. Mutta sitä ankarampia oltiin niille, jotka eivät voineet suorittaa noita lunnaita. Yksin poliisin vastustamisestakin ammuttiin "saita rikollinen".

Tämän "tasavallan" palveluksessa oli myös muutamia suomalaisia upseerilurjuksia, joiden nimiä en muista.

Näiden Siperian sisäisten mylläköiden pyörteissä meidänkin pieni suomalainen joukkomme kärsi osansa. Pysähdys, joka viideksi kuukaudeksi katkaisi liikenteen, lopetti myös useamman suomalaisen vähät varat. Ja nekin, jotka sattuivat saamaan työtä, pitivät itseään onnellisina, jos samalla pysyttelivät hengen ruumiissaan, voimatta auttaa puutteen alaisia tovereitaan. Eipä liene niinkään harvat ne suomalaiset harhailjat, jotka saivat tuntea almun anojan nöyryyttävää asemaa. Jokainen meistä oli synkistetty toimeentulon kysymysillä. Joku määrä lähti suomalaisia Omskista Kiinan rajalla oleviin ratatöihin, jonne oli matkaa 5—600 virstaa asumattomia aroja. Mutta parannusta ei ollut täälläkään. Onnellisia ne, jotka arvasivat lähteä töistä pois ennen kovan talven tuloa, sillä niistä, jotka talven aikana, rasittavan puutteen pakoittamina lähtivät työpaikalta kohden ihmisten ilmoja, ahdistavat sudet ja jäätävät arojen lumituiskut tappoivat monta.

Meidän pientä joukkoa harvensi myöskin Siperian lahtarihallituksen verinen käsi. Biskin kaupungissa ampuivat Tshekko-Slovakit kuusi suomalaista ilman mitään aihetta, yksinkertaisesti vain komensivat riviin ja ampuivat monen muun viattoman miehen ja naisen kanssa, joiden joukossa oli sveitsiläisiä, hollantilaisia, y. m. jonka tehtyään ryöstivät ruumiit. Omskissa on myös ammuttu suomalaisia ja samoin Novo-Nikolajevskissa, kun taas jokainen meistä on ollut ainakin kerran vangittuna ja toiset saaneet istua kuukausimääriä kaikki ilman syytä.

Jokainen meistä oli saanut tarpeekseen kärsiä puutetta ja vainoa ja jokainen odotteli hartaasti pääsöä Vladivostokiin, jonka meistä monikin oli toiveissaan kuvannut ihanaksi satamakaupungiksi, josta pääsisimme viillättelemään sinisille ulapoille, uusiin maihin, vapauteen ja elämään..... Mutta kylläpä saimme kokea toista. Työtä ei saanut mistään, ell'ei ollut jokin ammattimies ja laivoja ei ollut ja kellä oli rahaa matkustaa-?

Keväällä 1919 alkoi käydä satamassa ulkolaisia laivoja mutta ne eivät ottaneet miehistöä vaikka olisivat tarvinneetkin, sillä heidän sanojensa mukaan ovat Venäjällä kaikki bolshevikeja, jotka tietystikään eivät kelpaa.

Jo maaliskuussa 1919 pääsi tänne Shanghaihin joitakin meitä, jotka sitte ilmottivat Venäjälle jääneille, että täältä pääsi hyvin laivoihin ja suureen mailmaan ja silloinkos me kaikki yrittämään Shanghaihin. Suurena vaikeutena meillä oli passipula, mutta Vladivostokissa oleva Ruotsin konsuli antoi meille englannin kielisiä kansalaisuustodistuksia, jotka paremman puutteessa korvasivat passipulan.

Kun nyt täällä Shanghaissa katselen ja ajattelen, kuinka melkein kaikki suomalaiset Vladivostokista ovat tulleet tänne (noin kuusi suomalaista lienee enää V:ssa), niin ihmettelen, miten se oikein on käynyt päinsä. Mutta minun täytyy vain todeta, että toiset ovat tulleet matkustajina, mistä lienevätkään saaneet matkarahat, ja toiset taasen ovat turvautuneet Siperiassa oppimaansa konstiin — tulleet "pummilla".

Pettymys pettymyksen jälkeen.

Kyllä meistä moni ajatteli parempaakin pääsyä täältä Shanghaista, kuin mitä se todella on. Keväällä täältä kyllä oli helposti päästy, vaan sittemmin se on ollut huonoa. Kapteenit kysyvät työtodistuksia ja kellä meistä on sellaista! Meitä innosti ylevä aate kun taistelimme Suomen hirmuvaltaa vastaan, eikä meillä ollut aikaa varata kuntoon kaikkea sitä, mitä matkalla mahdollisesti tarvittaisiin, kun ei meistä monikaan ollut muistanut ruveta jo siellä Suomessa "spiikkaamaan" engelskaa ja täällä se näyttää käyvän kuin siivettömän lento.

Onhan sitä kumminkin toisia päässyt ulos, toisia paikkakunnalle töihin, mutta monta on myös aivan puutteen helmassa, joka ei ole hellempiä.

Kaikkia näitä vastuksia synkentää vielä se, että olemme täällä niin paljon eristettynä muun mailman touhusta, varsinkin työväen asian suhteen. Täällä ilmestyvät lehdet puhuvat suurimmista asioista vain pikkuseikkoina ja työväen paremmat saavutukset sivuutetaan vaitiololla.

Ei siis lukijoiden sovi ihmetellä, että kun me saimme äskettäin muutamia numeroita "Toveri" ja "Raivaaja" lehteä, meidän silmämme aukenivat kuin pitkästä, syvästä unesta. Vaikka olimmekin paljon aavistelleet mailman työväen laajoista pyrkimyksistä, niin ei meillä kumminkaan ollut todellisuutta vastaavaa kuvaa.

Ansaitsee vielä mainita, että Suomen lahtarihallituksen sellaiset kätyrit kuin Auermaa, Durchman, Torvelainen ja Penttilä, jotka ovat liikkuneet täällä Suomen asioilla, m.m. joka kapakassa ja porttolassa, ovat valheellisilla tiedonannoillaan ja urkkimis-pyrkimyksillään tuottaneet harmia ja mielipahaa. Lukijoita ehken huvittaa kuulla, että tämä Auermaa on epävirallisesti Suomen edustaja ja Suomen valtameren takaisen kauppaliikkeen asiamies, ja että tämä sama Auermaa tultuaan Shanghaihin, sanoi "hirtättävänsä jokaisen perkeleen punikin."

Shanghai, 18. 12. —19.

Arvid Pakarinen.

SUOMESTA

VALKOSEN TERRORIN UHRIT HAUHOSSA.

Hauhon pitäjän työväenpuolueeseen kuuluvia murhattiin pääasiallisesti kapinan päätyttyä 53, vankiloihin kuoli 43, vankiloista päästyään kuoli 3, rintamilla kaatui 13 ja kadoksissa on vielä 18, joiden kohtalo on selvittämättä. Surmansa saaneet jakaantuvat ammatilleen seuraavasti: työmiehiä 83, käsityöläisiä 11, torppareita, palstatilallisia ja torpanpoikia 14, talollisia ja talollisenpoikia 3 ja yksi puhelinkeskusaseman hoitaja. Murhatuista oli naisia 11. Vanhin murhatuista oli 60-vuotias, nuorin 15 vuotias. Perheellisiä oli surmansa saaneista 38, joiden jälkeenjättämiä alaikäisiä sotaorpoja on 101. Työväen järjest. kuului surmansa saaneista 97 ja punakaarteihin oli liittynyt 93.

Valkoset pääsivät lopullisesti valtaan Hauholla huhtik. 29 p:nä. Sen jälkeen alkoi yleinen vangitseminen, rääkkäykset ja telotukset. Paitsi joukkotelotuksia toimitettiin eri osissa pitäjää monta raakaa murhaa, yksinpä helluntaijuhlan aikanakin.

Kotitarkastuksia toimitettiin myöskin paljo.

Työväentalojen irtaimisto on tyyten hävitetty, akkunat ja ovet särjetty, jne.

Sivistykselliseen elämään vaikutti valkoinen hirmuvalta myös sangen häiritsevästi, mutta on nuoriso nousemassa nyttemmin, kun työväenjärjestöt ovat alkaneet toimia.

Ypäjällä.

Ypäjän pitäjän työväenpuolueeseen kuuluvia joutui kansalaissodan ja sitä seuranneen hirmuvallan uhreiksi kaikkiaan 78. Näistä murhattiin 28, kuoli vankiloissa 31, vankiloista päästyään kuoli 3, rintamilla kaatui 10 ja tietymättömissä on vielä 6. Murhatuista oli yksi nainen. Ammatilleen jakaantuvat surmansa saaneet seuraavasti: 45 työmiestä, 1 torppari, 18 torpanpoikaa ja 8 käsityöläistä. Perheellisiä oli surmansa saaneista 13 ja näiden jälkeenjättämiä alaikäisiä sotaorpoja on 34. Työväen järjestöihin kuului surmansa saaneista 64 ja punakaarteihin oli liittynyt 69.

MIKÄ ON KULUTTAJA?

Professori Charles Gide'n lausunto.

Ylläolevaan kysymykseen on prof. Gide äskettäin antanut seuraavan vastauksen:

Suurin piirtein katsottuna esittää kuluttaja taloudellisen elämän näyttämöllä itse asiassa vain toisarvoista, mykkää osaa. Hän ei edes kuulu ensiluokkaisiin statisteihinkaan, vaan ainoastaan nimettömään kansanjoukkoon tai — yhtyäksemme itse Wilson'iin — "mykkään massaan." Eräs englantilainen taloustieteilijä kutsuu häntä "unhoitetuksi kolmanneksi."

Hänet unhoitetaan yleensä joka tilaisuudessa, esimerkiksi parlamentissa kun on kysymys uusien lakien säätämisestä, ja eritoten silloin, kun nämä koskevat tullilaitosta. Vieläpä hänet unhoitetaan poliittisen talousopin oppikirjoissa, joissa hän korkeintaan voi tulla mainituksi niin epämääräisen ja hämärän käsitteen kuin "kysynnän" (vastapainona tarjonnalle) nimellä.

Mutta kuluttajan asema ja tehtävä ovat kuitenkin aivan toista laatua. Kuluttaja se on, jonka ympäri koko talouskoneisto pyörii. Kulutus muodostaa loppukohtauksen koko siinä laajassa kehitysprosessissa, joka tuotannon, kiertokulun ja jakelun eri vaiheiden kautta saavuttaa täyttymyksensä. Ilman kulutusta ei millään aikaisemmalla talouselämän tapahtumalla olisi mitään olemassaolon oikeutta, vielä vähemmän olisi niissä mitään järkeä. Kulutus ei välttämättä johda yhteiskunnallisen rikkauden huventamiseen, vaan tämän lopulliseen oikeaan käyttämiseen yhteisön hyväksi.

Unhoitukseen täten alistettu kuluttaja on todellisuudessa hallitsija, koska hän — käyttääksemme tavallista sanontatapaa — "tekee tilaukset" ja "antaa tehtäväksi". Ja kun tavaran hankkijat häntä hävittömän kielellisen käsitesiirron perusteella nimittävät "kundiksi" — nimitys johon historiallisesti liittyy käsite riippuvaisuudesta — niin tietävät he kuitenkin itse vallan hyvin, mikä asema hänellä, kuluttajalla, itse asiassa on, koska jokainen heistä vakuuttaa hyvin "palvelevansa" viimeksimainittua, paremmin kuin naapuri., (Le Progres civique)

NE SEATTLEN PALKANKOROTUKSET

(Federated Press)

Seattle, Wash., 21 p. tammik. —Yksityisten omistamat sanomalehdet Seattlessa ovat pitäneet paljon ääntä sen johdosta, että rakennusmestarien yhdistys on vapaaehtoisesti kohottanut puuseppien päiväpalkan 50 sentillä. Federated Pressin tekemät tutkimukset kuitenkin paljastavat, että rakennusmestarit ovat suurimmalta osalta rakennustyöläisiä alentaneet päiväpalkan dollarilla. Tämä enemmän kuin korvaa sen 50 sentin palkankorotuksen, minkä eräät puusepät ovat saaneet.

HALPA TALO

Uusi 6-huoneen talo myydään maallemuuton tähden halvalla. Lotti 42 x95. Kysykää, 303 Columbia Ave., jälkeen kello 5 illalla.

CHICAGO CAFE

410 Bond Street
Hyvää ruokaa joka päivä
kello 6 ap. 11 ip.
Ainoa Suomalainen Ruokala
keskikaupungilla
UNION PAIKKA.
Minnie Lehto.

TALVEN TULTUA vaivaavat liikavarpaat (kornit) pahimmin kuin koskaan ennen. Älkää kärsikö tätä vaivaa vaan parantakaa ne ajoissa käyttämällä Rindell'in parhaaksi tunnettua "CORN SALVAA" WONDER CORN SALVE. Ainoa varma lääke liikavarpaille. Saatavana ainoastaan CENTRAL DRUG STORE'STA. — ERNST RINDELL, omistaja.

Tarvitessanne
RUOKATAVARAA
KOKEILKAA MEITÄ
THOMPSON'S
Cash Grocery
7:s ja Olney
Puhelin 1322-J

OYSTER LOAF CAFE

JOHN PLALOS, omist.
10:nnen ja Bond St. kulmassa
Suomalaisille hyvä palvelus.
ASTORIA, OREGON

Boorditalo myytävänä

KAIKKINE KALUSTOINEEN
Kysykää
JOHN BRANDTMAN,
152 Washington St., Astoria.

Uistinvene myytävänä

26 jalkaa pitkä, hytti Port Oxford'in siiteristä, 5 hv. kone. Hinta $700.00. — Kysykää:
COLUMBIA IRON WORKS

LAIVANIKKARIEN UNION No. 1500

kaikkia jäseniä kutsutaan täten ylimääräiseen kokoukseen A. O. U. W. haalille, tammik. 28 päivänä, 1920, kello 7:30 illalla, äänestämään laivanikkarien Union No. 1500 ja talonikkarien No. 917 unioiden yhdistämisestä.

Kaikki jäsenkirjat on tuotava vuosittaista tasausta varten. (21)

WM. H. RISER,
No. 1500:n kirjuri.

MYYTÄVÄNÄ

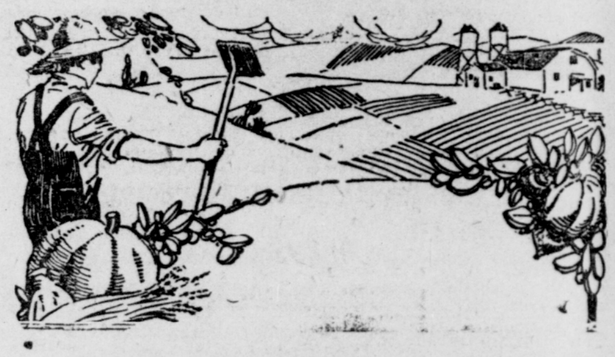
1917 mallia Chevrolet auto, hyvässä kunnossa, 5 hyvää taieria. Hinta $425 osa käteen, loppu kuukausittain. Lähempiä tietoja antaa

JOHN HAURU,
218 Taylor Ave., Astoria.

Maa myytävänä kohtuullisella hinnalla

52 eekkeriä hyvää maata myytävänä halvalla poismuuton takia, joka sijaitsee Maygerissä, Ore., ja jossa on 5 ruuman asuinhuone ja muut tarpeelliset ulkorakennukset; ¼ maila koululle; puro kulkee maan läpi. Lähempiä tietoja omistajalta osotteella

JOHN WOLFE,
CLATSKANIE, OREGON



FARMEJA
MYYTÄVÄNÄ

Nyt on aika ostaa farmin. Meillä on juuri se paikka jota olette etsineet. Tässä on joitakin malliksi.

$1500

LAITAKAUPUNKI-KOTI, 1½ eekkeriä, 1 maili Youngs Bayn sillalta, päällystetyn tien varressa. Kaikki kylvössä, sievä puutarha, 3000 mansikantainta ja 100 loganberrin, hyvä lähde, myöskin kaupungin vesi, sähkövalot, sievä 4 huoneen asunto, puuvaja ja talli. — **Ainoastaan $1,500.**

$2000

40 EEKKERIN FARMI hedelmällisessä Nasel-laaksossa, hyvää joenpohjamaata, noin 7 eekkeriä niittyä. Uusi 4 huoneen asunto, baana ja kanahäkki. Tuottava hedelmätarha. Tilaisuus lapsille käydä alkeis- ja korkeaakoulua. — **Pikaista myyntiä varten $2,000.** Omat ehtonne.

$2500

PUHDISTAMATON 33 EEKKERIN PALA Youngs Riverillä, näkyy Astoriaan, Youngs Riverin tienvarrella. 5 eekkeriä daikattua taittimaata ja loppu alhaista mannermaata, lepikköä. Kaunis asunnontila. **Hinta $2,500, helpoilla ehdoilla, 5 prosentin korolla.**

$6200

80 EEKKERIN MAITOFARMI, 2 mailia pikku kaupungista, lähellä Astoriaa, 70 eekkeriä hyvää joenpohjamaata. Noin 30 eekkeriä kylvöllä; 12 lehmää, hevospari. Kaikki farmikoneisto hyvässä kunnossa. 700 jalkaa kouluun. Tämä paikka tekee teidät riippumattomaksi. **Hinta $6,200.** Huokeilla ehdoilla, 5 pros. korolla.

$8700

85 EEKKERIN MAITOFARMI Youngs Riverillä, 8 mailia Astoriasta, hyvän tien varrella, 35 eekkeriä daikattua taittimaata, loppu alhaista mannermaata, rikas maaperä. 35 eekkeriä kylvössä; 7 huoneen talo ja iso baana. Paikka nykyään ylläpitää edullisesti 19 päätä lypsylehmiä. Kaikki koneisto hyvässä kunnossa. **Hinta $8,700; $3,500 alas ja loppu sopivilla ehdoilla, 5 pros. korolla.** Tähän ei sisälly elukat. Tämä on paras kauppa Clatsop-kauntissa.

$8000

80 EEKKERIN HYVÄSSÄ KUNNOSSA OLEVA MAITOFARMI, ½ mailia Rosburg'ista, rikkaassa Grays River-laaksossa. 35 eekkeriä rikasta pohjamaata, kylvössä, 11 lehmää, 1 hevonen, 75 kanaa. Hyvä 7 huoneen asunto ja uusi baana. Täydellinen farmikoneisto, ja sisääntulo joka ihmetyttää teitä. Omistaja ei enää kykene maata hoitamaan, joten hän myy sen aivan pilkkahinnalla, $8,000. Puoli käteen ja loppu 5 pros. korolla sovituilla ehdoilla.

Meillä on farmeja $800:sta $32,000:een. Kaikkia kokoja. Puhutelkaa meitä jo tänään.

Me voimme antaa teille hyödyllisiä tietoja kaikista farmeista ja farmimaista mitä on saatavana tällä ympäristöllä.

Olemme palveluksessanne ja voimme mahdollisesti säästää teidät rahanhukalta ja mielipahalta.

COLUMBIA REALTY CO.

Chas. L. Eskola — Emil Harju

Kaupunkiomaisuuksia ja farmimaita.

398 Commrcial St. — Astoria, Ore.

Members: Inter-State Realty Association.

JOKAINEN OSTAJA JA MYYJÄ MEIDÄN PYSYVÄINEN YSTÄVÄMME.

Meillä on kaksi palstaa rikkainta taittimaata mitä Deep Riverillä on, jonka me myymme $135 eekkerin, helpoilla ehdoilla.

JOS TEILLÄ on kiinteimistöä myytävänä, ja hinta on kohtuullinen, niin voitte edullisesti kääntyä meidän puoleemme. Kaikki kiinteimistöasioitsijan alalle kuuluvat toimet ajetaan huolella ja tarkkuudella.